# 社区会计财务数码化计划 试行一年惠及五慈善机构

## 年底预计多50家组织获益

社区会计计划去年10月试行 以来,至今惠及的慈善机构 和非营利组织,包括新加坡 佛光山、水域监督协会,以 及新加坡管乐团协会。计划 将扩大,目前已有另14家机 构报名参加。

许翔宇 报道 hsiangyu@sph.com.sg

一项协助慈善机构加速财务 和会计程序数码化的计划, 试行 一年以来获积极反馈,至今惠及 五家慈善机构。计划将扩大规 模,目标是到了年底支持至少多 50家慈善和非营利组织加强问责 和监管能力。

这个项目名为社区会计 计划(Community Accounting Programme, 简称CAP), 由新 加坡特许会计师协会 (Institute of Singapore Chartered Accountants, 简称ISCA),与慈善总监办公室 以及国家福利理事会(NCSS) 合作推出,提供数码会计共享服 务,主要面向资源有限的小型慈 善机构。

计划去年10月试行以来,至 今惠及的慈善机构和非营利组 织,包括新加坡佛光山、水域监 督协会, 以及新加坡管乐团协 会。计划将扩大,目前已有另14 家机构报名参加。

参加计划的会计事务所会 提供义务咨询服务,帮慈善机 构审核和提升财务监督和风险 管理程序,以及引导它们采用 数码会计软件,协助这些机构 加速数码转型。

特许会计师协会慈善会计委 员会主席洪合成博士接受《联合 早报》访问时说,不少小型慈善 机构仍使用传统的纸质账簿来记 账和制作财务报表。然而,这个 方法耗时耗力,也缺乏效率。

洪合成也是新加坡社科大学 社会公益卓越中心主任。他指 出,使用纸质账簿制作财务报告 的慈善机构,未必能第一时间掌 握自己的财务状况, 无形中影响 决策过程。此外,要定期审查纸



在新加坡特许会计师协会的协调下,会计事务所Anchorage Consulting高级经理刘艳莉和助理经理蔡欣慧(后 排左一和二)提供义务咨询服务,协助佳音社区服务的财务执行员甄淑娟和经理黄金凤(前排左一和二)落实 一系列转型步骤,加速这家社服机构的会计程序数码化进程。后排右一为特许会计师协会社区会计计划组长游 惠晴。(张俊杰摄)

质档案也不容易。

"但对小型慈善机构来说, 数码会计配套价格未必便宜, 使 用这些系统须具备一定技能和知 识,而从纸质过渡到数码系统的 过程也颇为复杂,这些因素都对 它们构成挑战。"

有鉴于此,协会决定推出数 码会计共享服务,将不同慈善机 构的需求综合起来,再与供应商 协商, 让慈善机构以更低廉的价 格订购服务。

市面上的数码会计配套,一 年费用可达1000元。在计划下, 政府津贴,减轻成本。

#### 数码转型提升效率 改善弱势群体援助工作

援助低收入家庭和街友等弱 势群体的佳音社区服务(Good 管理程序。

News Community Services),相当 期待加入这项计划, 近期已开始 与Anchorage Consulting会计事务所 的职员探讨转型的步骤。

佳音社区服务经理黄金凤 说, 机构每个月提呈给董事部 的报告,形式多年来已改变不 少,但目前员工使用的会计软 件跟不上转变,他们必须在系 统上做人工调整,才能做好这 份报告。

她指出,未来改用数码系 统后,报告可自动生成,职员 可用省下来的时间,进行财务 慈善机构可享有供应商的折扣和 状况分析等增值工作,并且提 升效率。

为确保系统过渡顺利,会 计事务所职员一般提供半年至 一年的咨询服务,包括建议慈 善机构采纳适当的工作和风险

Anchorage Consulting创始 人兼总裁萧景升说,这项义务 计划的宗旨,与公司希望回馈 社会的信念是一致的。

"我们非常认可佳音社区服 务等机构,对改善弱势群体的生 活所发挥的作用,我们很乐意 贡献自己的专长,支持这些机 构更好地进行相关工作。'

对小型慈善机构来说,数 码会计配套价格未必便 宜,使用这些系统须具备 一定技能和知识,而从纸 质过渡到数码系统的过程 也颇为复杂,这些因素都

对它们构成挑战。

——特许会计师协会慈善 会计委员会主席洪合成博士

## 跨越岗位一心守护病患

在陈笃生医院服务的胡芳雯说: "在服务业,我主要为庆祝 特殊节日或享受休闲活动的客人提供服务,而在医院,病人 是为了减轻痛苦而寻求帮助。当病人或家属对我说声谢谢, 那种真挚的情感截然不同。那一刻我才明白,真正让我感到 满足的,是工作中带来的意义。"

许多感染人类免疫缺陷病毒 (HIV)的人,往往感到羞耻、 孤独, 甚至选择与社会疏离; 有 些人无法接受自己染病的事实, 也找不到生活的意义, 因而忽略 就诊和治疗。

在陈笃生医院服务的胡芳雯 (38岁),从HIV延迟治疗协调 员,转任医疗社工,就是希望能 为病人提供更全面的帮助,满足 他们多方面的需求, 而不只局限 于行政上的支持。

胡芳雯说,16岁曾在餐饮业 打工,因而对服务业产生兴趣。 念理工学院时, 她在陈笃生医院 兼职担任病患服务人员,主要负 责协助病患处理行政事务。

凭后,回到陈笃生医院工作,担 任HIV延迟治疗协调员。这段经 历让她接触到社工领域。她说: "我发现病人不仅需要行政帮 助,还面临许多社会和情感方面 的挑战。这些经历点燃了我投身

社工行业的热情。" 2020年, 她完成社工硕士课 程,如今是陈笃生医院的医疗社 工。尽管岗位和职责与以往不同, 她服务病人的初心始终不变。

冠病疫情暴发两年后, 胡芳 雯被调往神经科病房, 主要为中 风等神经科疾病的住院病人提供

她说,其中一个令她印象 深刻的案例是一名30多岁因严



在陈笃生医院服务的胡芳雯,从 HIV延迟治疗协调员,转任医疗 社工,希望为病患提供更全面的 帮助。(陈笃生医院提供)

2016年, 胡芳雯取得大学文 重中风入院的母亲。这名母亲 有七个来自不同关系的孩子, 还面临家暴和经济困境等复杂 问题。经过多次家访和协调, 胡芳雯帮助她和家人减轻护理 和经济负担,并确保她们能够 持续获得社区的支持。

谈到自己的职业经历,胡芳 雯深刻感受到服务业与医疗业的 不同。

"在服务业,我主要为庆祝 特殊节日或享受休闲活动的客人 提供服务,而在医院,病人是为 了减轻痛苦而寻求帮助。当病人 或家属对我说声谢谢, 那种真挚 的情感截然不同。那一刻我才明 白,真正让我感到满足的,是工 作中带来的意义。"

演出

#### 鼎艺华乐室内乐节: 高峰论坛

(15时,12日,"鼎艺团"脸书, 免费)

鼎艺团主办, 汇集众多艺术家、 作曲家和华乐室内乐团创始人, 共同探讨华乐室内乐团早期面临 的挑战及可持续发展等引人入胜 的话题,同时探索在现代艺术环 境中蓬勃发展的创新策略。

网址: facebook.com/dingyimusic

## 芭蕾舞剧《天鹅湖》

(星期四至星期六:20时(星 期六增场14时)/星期天:14 负责人或传真至6319-8121 或电邮: zblocal@sph.com.sg

活动消息可寄交"今日触点"

时、19时,12日至15日,滨 海艺术中心剧院(Esplanade Theatre), 门票: 48元、68 元、88元、98元)

新加坡芭蕾舞团呈献, 刚成年 的王子齐格弗里德在一次狩猎 中,来到湖边与一群受恶毒巫 师罗斯巴特诅咒,白天只能化 作天鹅的美丽少女相遇。王子 爱上天鹅皇后奥杰塔。王子回 宫后,罗斯巴特带着伪装成奥 杰塔的女儿奥黛尔出现,王子 向奥黛尔宣誓衷心后才发现自 己受骗, 咒语却已无法解除。

网址: sistic.com.sg/events/ lake1224 ( 购票 )

#### 危机前展现应变能力 淡滨尼五分区C2E获表扬奖

谢慧平 报道 dianachp@sph.com.sg

今年10月,内部安全局揭露 一名自我激进化的17岁青年,计 划在淡滨尼西邻里中心袭击非回 教徒。在接到消息后,淡滨尼集 选区各个分区的社区紧急应策与 参与委员会, 以及基层组织等迅 速集合,在事发隔天举办桌面演 习,制定应对策略。 淡滨尼集选区凭借协作精

神,以及在危机面前表现出勇 气和应变能力,星期五(12 月6日)在人民协会举办的社 区紧急应变小组(Community Emergency Response Team, 简称 CERT) 20周年晚会上, 获颁表

淡滨尼五个分区的社区紧急 应策与参与委员会(Community Emergency & Engagement Committee, 简称C2E)代表集体 上台,从活动主宾、社会及家庭 发展部长兼卫生部第二部长马善 高的手中接过奖项。

其中一名参与桌面演习的是 淡滨尼东社区紧急应策与参与委 员会主席许永平(63岁)。他受 访时说,桌面演习回顾本地区及 周边发生的恐怖主义事件,同时 也检验应急预案的有效性。

"我觉得我们C2E的责任相 当大,尤其是发生这样的事情, 我们要更谨慎, 也要懂得如何应 对,并且时刻做好准备。正如暴 发冠病疫情时, 我们在接到通知 的一个星期后就动员起来,执行 安全大使任务。'

配合人协社区紧急应变小组 成立20周年,人协颁发两个特别 奖项——特别成就奖和表扬奖。 除了表扬奖,四个社区紧急应策



大巴窑西—汤申社区紧急应策与参与委员会主席萧佩恩(左)代表所属 分区领特别成就奖;淡滨尼东社区紧急应策与参与委员会主席许永平则 与淡滨尼集选区其他分区,一同获颁表扬奖。(白艳琳摄)

与参与委员会也在活动上获颁特 别成就奖,肯定他们在组织社区 紧急应变时, 展现卓越的领导和 应变能力。

他们是武吉班让、芽笼士 乃、三巴旺西和大巴窑西—汤申 的社区紧急应策与参与委员会。

#### 马善高: 社区应急义工 在危机中发挥关键作用

马善高也是淡滨尼集选区议 员。他致辞时肯定了社区紧急应 变小组义工和社区紧急应策与参 与委员会的努力与奉献。他说, 新加坡这个小岛国深受全球冲 突、气候变化和恐怖威胁等国际 局势影响。因此, 社区紧急应变 小组义工在国家应急中发挥至关 重要的作用,帮助提升社会整体 的应对能力。

代表所属分区领取特别成就 奖的大巴窑西—汤申社区紧急应 策与参与委员会主席萧佩恩(40 岁)受访时说,他们面临的一个 挑战,往往是如何让居民意识到 应急准备的重要性。

"我们将通过策划更多应急 准备相关的活动和课程, 如举办 应急准备日和防火演习,来提 高公众意识并招募更多义工。同 时,我们通过这些机会教育居 民,展示学习救生技能在关键时 刻的实际用途。'

内政部兼社会及家庭发展部 政务部长孙雪玲, 也出席活动并 颁发奖项。

# 我又听得清楚了!



必须把声量调得很高,也常听不到电话响; 在外聊天时经常跟不上话题,这种种都带给 我生活上的不便和无奈,也影响了我跟家人 和朋友的关系。

> 我配了一对高科技的助听器,它能够在 吵杂的环境中把杂音减低,将语音清晰 度提高,让我可以轻松地交谈。它附有 蓝牙功能让我听电话时非常清楚;连看 电视节目都不需要读字幕了。

我对我的新助听器非常满意。我虽然退休了 但我依然要活得精彩,活得健康,活得快 乐。谢谢Clariti!

> 又一位满意的 Clariti 顾客, Ng Hong Choon 若要读到更多满意客户的见证,请浏览 www.clariti.com.sg

参加讲座 免费 测试您的听力

## 免费听力意识讲座

听力受损有哪些症状? 你的助听 器为什么失灵? 选购助听器该考 虑什么? 来听听一些专业意见和 生活分享吧。参与者可获得免费 即刻拨电 6697 5328 或电邮至 enquiry@claritihearing.com 报名 **讲座日期:** 12月12日(星期四), 上午11时

**©** 6697 5328 免费听力测试



Smart Hearing Excellence Award

**CLARITI-Hearing Care Professionals** 176 Orchard Road Centrepoint #03-27 S238843 www.clariti.com.sg

